

gorenje

SK

SK

PODROBNÝ NÁVOD NA POUŽITIE KOMBINOVANEJ CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU



Ďakujeme vám za prejavenu dôveru a kúpu nášho spotrebiča, ktorý bol navrhnutý na to, aby vám uľahčil život. Aby sme vám zjednodušili použitie tohto výrobku, pridávame podrobný návod na použitie a pokyny k inštalácii, ktoré sú dodané na oddelenom tlačive. Návod by vám mal pomôcť dozvedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Želáme vám veľa radosti pri jeho používaní.

Navštívte našu webovú stránku, na ktorej môžete vložiť číslo modelu spotrebiča uvedeného na typovom štítku alebo záručnom liste, aby ste našli podrobný opis vášho spotrebiča, tipy na použitie, riešenie problémov, informácie o servise, pokyny na použitie a pod.



<http://www.gorenje.com>

Spotrebič je určený len na domáce použitie.

Chladnička je určená na uskladňovanie čerstvých potravín pri teplote nad 0 °C.

Mraznička je určená na mrazenie čerstvých potravín a dlhodobé uskladňovanie mrazených potravín (až do jedného roka podľa typu potraviny).

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:



INFORMÁCIA!

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



VAROVANIE!

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru

Obsah

Dôležité poznámky a opatrenia	5
Pred prvým použitím spotrebiča	5
Dôležité bezpečnostné pokyny	5
Dôležité informácie ohľadom použitia spotrebiča	8
Ochrana životného prostredia	10
Rady ohľadom šetrenia energie s chladničkou/ mrazničkou	11
Inštalácia a pripojenie	12
Výber miestnosti	12
Inštalácia spotrebiča	12
Pripojenie spotrebiča do siete	13
Zmena smeru otvárania dverí	14
Opis spotrebiča	18
Ovládanie spotrebiča	19
Vypnutie/zapnutie spotrebiča	20
Nastavenie teploty v spotrebiči	20
Pohotovostný režim ovládacej jednotky (display standby mode)	21
Intenzívne chladenie (chladiaci priestor)	21
Intenzívne mrazenie (mraziaci priestor)	22
Eco funkcia	23
Funkcia Convert	23
Funkcia Holiday mode (režim dovolenka)	24
Detská zámka	24
Upozornenie na vysokú teplotu	24
Upozornenie na otvorené dvere	25
Alarm v prípade výpadku elektrického prúdu	25
Vnútorne vybavenie spotrebiča	26
Polica	26
Držiak na fľaše *	26
Priehradka na ovocie a zeleninu s reguláciou vlhkosti (CrispZone) *	26
Zásuvka ZeroZone *	26
Zmena zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovocie a zeleninu *	27
Regály dvierok	28
MultiFlow z ionizátorjem zraka	28
Technológia AdaptTech	28
Odporúčané rozloženie potravín v spotrebiči	29
Uskladňovanie potravín v chladničke	30
Dôležité upozornenia týkajúce sa uskladnenia potravín	30
Prevenca kontaminácie potravín	30
Uskladňovanie potravín *	30
Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín	33
Postup mrazenia	33
Dôležité upozornenia týkajúce sa mrazenia	33
Skladovanie priemyselne mrazených potravín	33
Doba uskladnenia mrazených potravín	33

Rozmrazovanie mrazených potravín	34
Rozmrazovanie spotrebiča	35
Automatické rozmrazovanie chladničky	35
Odmrazenie mrazničky NoFrost	35
Ručné odmrázanie mrazničky NoFrost	35
Čistenie spotrebiča	36
Odstraňovanie problémov	37
Informácie o zvukoch, ktoré spotrebič vydáva	39

Dôležité poznámky a opatrenia



Pred prvým použitím spotrebiča

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete si pozorne prečítajte tento návod na použitie, ktorý opisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na použitie platí pre viacero typov/modelov spotrebiča; preto sa nemusia všetky tu opísané nastavenia a vybavenie vzťahovať na váš spotrebič. Odporúčame ponechať si tento návod na použitie do budúcnosti a pripojiť ho k spotrebiču v prípade jeho ďalšieho predaja.

Návod na použitie zahŕňa verziu/model mrazničky No Frost, ktorá je vybavená ventilátorom a proces rozmrazovania je automatický (platí len pre vybrané modely).

Skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený alebo nevykazuje žiadne chyby. Ak zistíte, že je váš spotrebič poškodený, oznámte to predajcovi, od ktorého ste ho kúpili.

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete nechajte spotrebič stáť vo vertikálnej polohe minimálne 2 hodiny. Takto znížite riziko porúch v dôsledku prepravy chladiaceho systému.

Dôležité bezpečnostné pokyny


NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!


Varovanie! Nebezpečenstvo požiaru /horľavé materiály.


Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi.


Varovanie! Na pripojenie zariadenia do elektrickej siete nepoužívajte elektrické rozdeľovače alebo prenosné zdroje.


Pred čistením spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete (vyberte napájací kábel zo zásuvky).

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa tak zabránilo nebezpečenstvu.

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
Varovanie! Pri umiestňovaní zariadenia sa uistite, že prírodný kábel nie je zachytený alebo poškodený.

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!

 **VAROVANIE!**
UPOZORNENIE! Vo vnútri spotrebiča nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia okrem tých, ktoré povoľuje výrobca tejto chladničky s mrazničkou.

 **VAROVANIE!**
UPOZORNENIE! Nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky na urýchlenie priebehu rozmrazovania okrem tých, ktoré odporúča výrobca.

VAROVANIE!

UPOZORNENIE! Uistite sa, že je spotrebič nainštalovaný podľa návodu, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu spôsobenému jeho zlou stabilitou.

Nebezpečenstvo omrzlín

Mrazené potraviny si nikdy nedávajte do úst a ani ich nechyťajte, pretože to môže spôsobiť omrzliny.

Ochrana detí a citlivých osôb

Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nebudú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo nebudú poučení o používaní zariadenia.

Deti musia byť neustále pod dozorom a musí byť zabezpečené, že sa nebudú so zariadením hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Odstráňte obal určený na ochranu spotrebiča alebo jeho jednotlivých častí počas prepravy a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Predstavuje riziko poranenia alebo zadusenía.

Pri likvidácii použitého spotrebiča odpojte napájací kábel, odstráňte dvere a police nechajte v ňom. Takto zamedzíte tomu, aby sa deti v spotrebiči zavreli, prípadne vymkli.

Len pre európske trhy

Toto zariadenie môžu používať deti od veku ôsmich rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom, alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a ak chápu všetky riziká spojené s jeho používaním.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať veci do chladiaceho zariadenia a vykladať ich.

Upozornenia ohľadom chladiča

Spotrebič obsahuje malé množstvo plynu R600a, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, no zároveň horľavý. Uistite sa, že žiadne časti chladiaceho systému nie sú poškodené. Únik plynu nie je nebezpečný pre životné prostredie, ale môže spôsobiť poranenie očí alebo požiar.

V prípade úniku plynu poriadne miestnosť vyvetrajte, odpojte spotrebič zo siete a zavolajte servisného technika.

Dôležité informácie ohľadom použitia spotrebiča

Varovanie! Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.:

- v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- na farmách, pre klientov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
- v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;

- v kateringových a podobných nekomerčných prevádzkach.

VAROVANIE!

UPOZORNENIE! Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre voľné a priechodné.

Spotrebič nesmiete používať vonku ani ho vystavovať dažďu.

V tomto spotrebiči neuskladňujte výbušné látky ako aerosólové plechovky s horľavými pohonnými hmotami.

V prípade, že spotrebič bude mimo prevádzky dlhšiu dobu, vypnite ho pomocou príslušného tlačidla a odpojte ho zo siete. Vyprázdňte spotrebič, rozmrazte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.

V prípade chyby alebo poruchy napájania mrazničku neotvárajte, pokiaľ nebola vypnutá viac ako 16 hodín. Po uplynutí tejto doby mrazené potraviny použite alebo zaistite, aby boli dostatočne chladené (napr. v náhradnom spotrebiči).

Technické informácie o spotrebiči

Typový štítok sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Sú na ňom uvedené údaje týkajúce sa elektrického napätia, celkového (brutto) a úžitkového (netto) objemu, typu a množstva chladiva a informácie o triedach klímy.

Ak je typový štítok v inom jazyku, ako ste zvolili, alebo v jazyku, ktorý sa vo vašej krajine nepoužíva, vymeňte ho za ten, ktorý je súčasťou dodávky.

Ochrana životného prostredia

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia.

Likvidácia starého spotrebiča

Aby ste chránili životné prostredie, odovzdajte starý spotrebič do autorizovaného zberného strediska domácich spotrebičov.

Predtým urobte nasledovné:

- odpojte spotrebič zo siete;
- nenechávajte deti hrať sa s ním.

VAROVANIE!

UPOZORNENIE! Nepoškodte chladiaci okruh. Takto zabránite znečisteniu prostredia.



— Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo nárábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Rady ohľadom šetrenia energie s chladničkou/ mrazničkou

- Spotrebič nainštalujte podľa pokynov v návode na inštaláciu.
- Neotvárajte dvere častejšie, ako je to potrebné.
- Občas sa uistite, že nič nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebičom.
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, čo najskôr ho vymeňte.
- Potraviny uskladňujte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky musí byť vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.
- Odstráňte niektoré zásuvky z mrazničky tak, ako je opísané v návode na obsluhu, aby ste umožnili využitie celého vnútorného priestoru.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadané tak, aby umožňovalo voľnú cirkuláciu vzduchu (dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je opísané v návode).

Inštalácia a pripojenie

Výber miestnosti

- Spotrebič inštalujte v suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

Trieda	Teplota	Relatívna vlhkosť vzduchu
SN (pod normou)	od +10 °C do +32 °C	≤75%
N (normálna)	od +16 °C do +32 °C	
ST (subtropická)	od +16 °C do +38 °C	
T (tropická)	od +16 °C do +43 °C	



INFORMÁCIA!

Neumiestňujte spotrebič do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 5 °C, pretože to môže spôsobiť zlé fungovanie alebo poruchu spotrebiča!

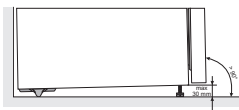
- Po inštalácii spotrebiča musíte mať dobrý prístup k zástrčke!
- Neumiestnite spotrebič v blízkosti iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré vyžarujú teplo, ako napríklad varič, sporák, radiátor, ohrievač vody a pod., a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu. Spotrebič by mal stáť najmenej 3 cm od elektrického alebo plynového variča alebo najmenej 30 cm od naftových kachlí alebo pece na pevné palivo. Ak je vzdialenosť medzi takýmto zdrojom tepla a spotrebičom menšia, použite izolačný panel.

Poznámka: Spotrebič umiestnite do dostatočne veľkej miestnosti, v ktorej musí byť na každých 8 gramov chladiva, minimálne 1 m³ priestoru. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku v interiéri spotrebiča.

- V časti kuchynskej linky určenej na vstavaný spotrebič by mal byť voľný priestor aspoň 200 cm², aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu. Z hornej časti spotrebiča vychádza vzduch von, preto sa snažte nezakrývať otvor určený na vývod vzduchu. V opačnom prípade sa môže spotrebič poškodiť.

Inštalácia spotrebiča

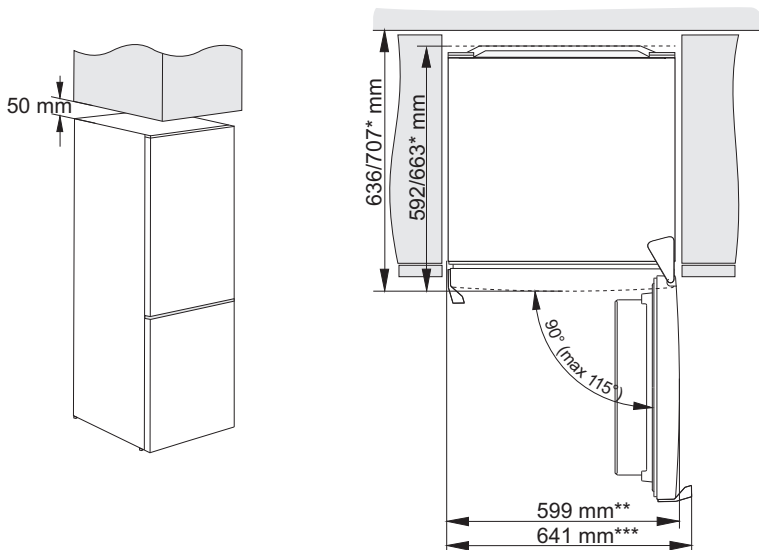
Inštaláciu spotrebiča by mali vykonávať aspoň dve osoby, aby ste sa vyhli akémukoľvek zraneniu, alebo poškodeniu spotrebiča.



- Spotrebič musí byť vyrovnaný alebo mierne naklonený, dozadu na pevnom povrchu. V prednej časti je spotrebič vybavený dvomi nastaviteľnými nožičkami, ktoré môžete použiť na vyváženie spotrebiča. V zadnej časti sú kolieska pre ľahšiu inštaláciu spotrebiča (iba pri niektorých modeloch).

- Potom, čo ste zrovnali spotrebič pomocou nastaviteľných nožičiek, pre lepšiu stabilitu spotrebiča, prispôbte aj ďalšiu nožičku.
- Medzi spotrebičom a akýmkoľvek kusom nábytku nad ním, by mal byť priestor minimálne 5 cm, aby sa umožnilo primerané chladenie kondenzačnej jednotky.

- Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho v blízkosti akéhokoľvek zdroja tepla. Ak sa tomu nedá vyhnúť, nainštalujte izolačnú dosku.
- Spotrebič môže stáť voľne, alebo ho môžete umiestniť vedľa kuchynskej linky, alebo ku stene. Ak spotrebič umiestnite vedľa nábytku alebo steny, môže to zvýšiť spotrebu energie.
- Medzi spotrebičom a akýmkoľvek kusom nábytku nad ním, by mal byť priestor minimálne 5 cm. Treba nechať voľný priestor aj za spotrebičom kvôli prúdeniu vzduchu, čím sa zabezpečí dostatočné chladenie spotrebiča (pozri inšalačnú schému).
- Nechajte potrebný priestor, aby sa dali otvárať dvere a vysúvať police či zásuvky (pozri inšalačnú schému).

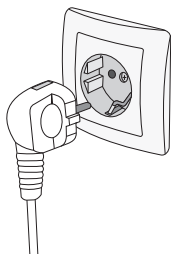


* záleží od modelu

** model s integrovanou rukoväťou

*** model s vonkajšou rukoväťou

Pripojenie spotrebiča do siete







- Spotrebič pripojte do elektrickej siete pomocou napájacieho kábla. Zásuvka v stene by mala byť vybavená chráničom (bezpečnostná zásuvka). Nominálne napätie a frekvencia sú uvedené na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.
- Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi. Spotrebič znesie krátkodobé odchýlky od nominálneho napätia, nie však väčšie ako +/- 6 %.

Zmena smeru otvárania dverí

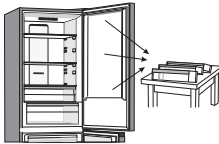
Smer otvárania dverí spotrebiča sa dá zmeniť.

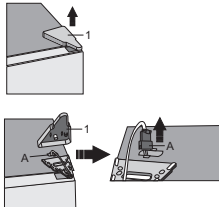
Poznámka: Pred zámenou smeru otvárania dverí, spotrebič odpojte od elektrickej siete!

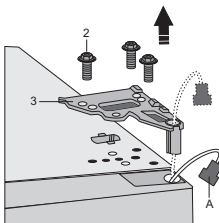
Potrebné náradie:	
	zastrkávaci kľúč č. 8
	križový skrutkovač
	tenký skrutkovač
	Kľúč č. 8

Poznámka:

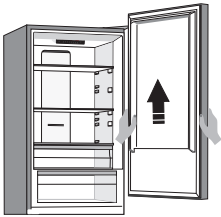
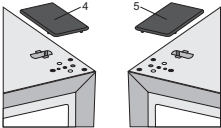
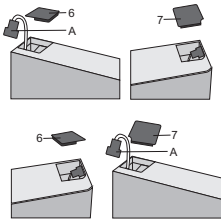
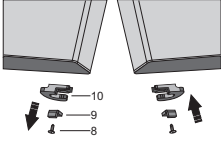
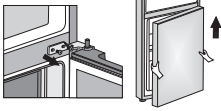
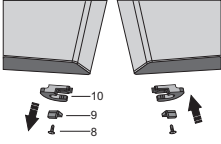
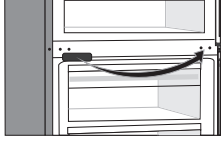
- Ak chcete získať prístup k dielom v spodnej časti spotrebiča, požiadajte o pomoc inú osobu alebo spotrebič jemne položte na mäkký povrch, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Ak chcete zmeniť smer otvárania, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

- 

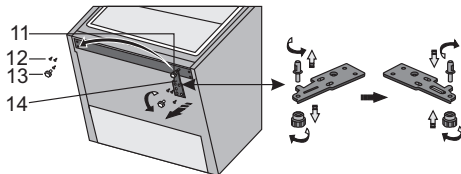
Postavte spotrebič do zvislej polohy. Otvorte horné dverka, aby ste mohli povýberať všetky regály z dverok (aby nedošlo k ich poškodeniu) a potom zatvorte dverka.
- 

Odstráňte kryt z horného závesu (1). Budte zvlášť opatrní, aby ste nepoškodili konektor (A). Odpojte konektor (A).
- 

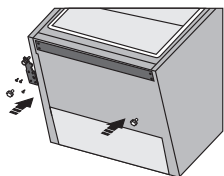
Odskrutkujte skrutky (2) a odstráňte záves (3). Prestrčte konektor (A) cez otvor závesu. Počas montáže držte dverka, aby nespadli.

4.  Zložte horné dverka zo stredného závesu opatrným nadvihnutím dveriek priamo hore. Položte dverka na hladký povrch.
5.  Z plastového vrečka vyberte kryt (pravý) (4) a umiestnite ho na miesto, odkiaľ ste odstránili horný záves. Odstráňte a uložte kryt z druhej strany (5), na ktorú bude záves premiestnený. Kryt z druhej strany (5), kde sa budete záves montovať, odstráňte a odložte.
6.  Ovládanie na dverkách spotrebiča: Odstráňte kryt (6) z ľavej strany horných dveriek a vyťahnite konektor (A). Potom odstráňte kryt (7) z pravej strany horných dveriek. Namontujte kryt (7) na ľavú stranu horných dveriek a kryt (6) na pravú stranu horných dveriek.
7.  Odskrutkujte skrutku (8) a odstráňte držiak dveriek (10) a dverovú zárážku (9). Potom pomocou skrutky (8) namontujte držiak dveriek, ktorý je priložený vo vrečku a dverovú zárážku (9). Odložte si držiak dveriek (10) pre prípad, že ho budete neskôr potrebovať.
8.  Odskrutkujte skrutky zo stredného závesu a odstráňte ho. Potom odstráňte spodné dverka zo spodného závesu.
9.  Položte spodné dverka na hladký povrch. Odskrutkujte skrutku (8) a odstráňte držiak dveriek (10) a dverovú zárážku (9). Potom pomocou skrutky (8) pripevnite držiak dveriek, ktorý je priložený vo vrečku a dverovú zárážku (9). Odložte si držiak dveriek (10) pre prípad, že ho budete neskôr potrebovať.
10.  Odstráňte kryt stredného závesu a premiestnite ho na opačnú stranu.
11. Nakloňte spotrebič dozadu a odstráňte nastaviteľnú nožičku (13).

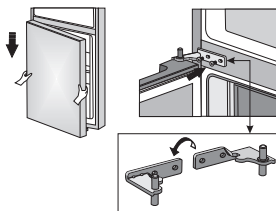
12. Odskrutkujte spodný záves (14). Odstráňte nastaviteľnú nožičku (13) zo spodného čapu závesu (11). Odskrutkujte čap (11) zo spodného závesu a priskrutkujte ho na opačnú stranu závesu.



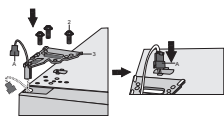
13. Nožičku z kroku 11 a spodný záves z kroku 12 priskrutkujte na opačnú stranu.



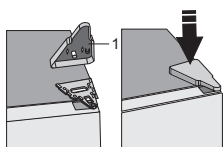
14. Spodné dvere nasadíte na spodný záves a podržite ich. Otočíte stredný záves o 180°. Podložku umiestnite do správnej polohy a stredný záves nastavíte tiež do správnej polohy, aby ste mohli na svoje miesto namontovať spodné dverka.



15. Ovládanie na dverkách spotrebiča: Horné dverka umiestnite do správnej polohy, prevlečte konektor (A) cez otvor horného závesu (3) a pripevnite ich so skrutkami (2). Počas montáže, horné dverka držte. Znovu pripojte konektor (A).

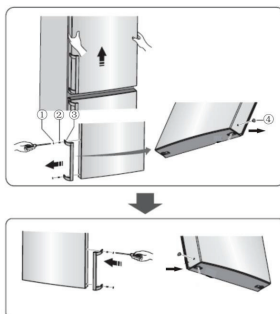


16. Nasadíte kryt horného závesu (1).

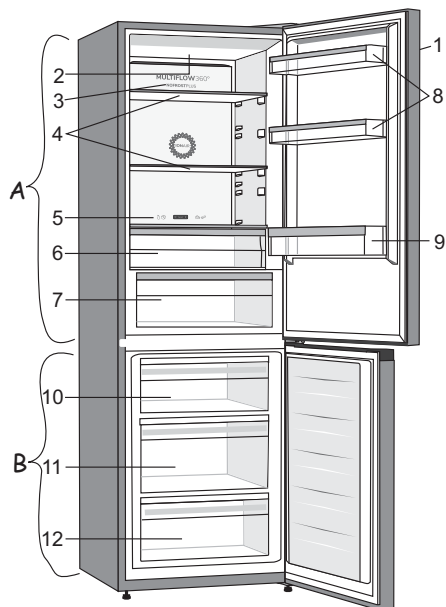


17. Otvorte horné dverka a vráťte regály dvierok na miesto. Potom zatvorte dverka.

Poznámka: Ak má váš model rukoväť, potom ju podľa nasledujúcich pokynov presuňte na druhú stranu . Odstráňte horné dvierka a položte ich na hladký povrch. Odstráňte kryty (1) a (4) a odskrutkujte skrutky (2), ako je znázornené na obrázku. Rukoväť (3) umiestnite na opačnú stranu, priskrutkujte skrutky (2) a nasadte kryty (1) a (4).



Opis spotrebiča



A Chladnička

1. Ovládacia jednotka
2. LED osvetlenie
3. Stípeč MultiFlow
4. Sklenené poličky
5. Posuvník na prestavenie zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovocie a zeleninu
6. Zásuvka ZeroZone
7. Zásuvka na ovocie a zeleninu CrispZone s regulátorom vlhkosti *
8. Nízke dverkové regály
9. Polička na fľaše

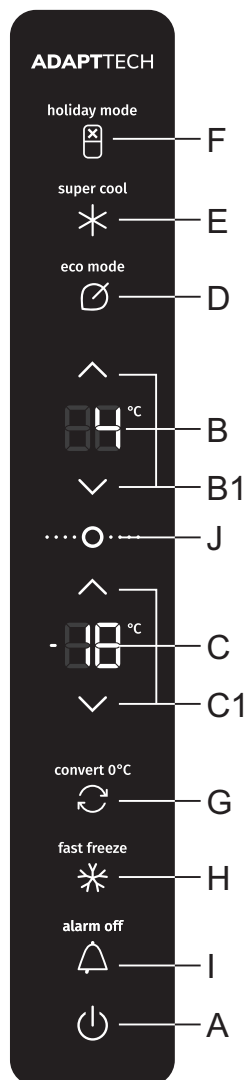
B Mraznička

10. Horná zásuvka na mrazenie a skladovanie
11. Hlboká zásuvka SpaceBox na mrazenie a skladovanie
12. Spodná zásuvka na skladovanie

- Zásuvky sú opatrené ochranou proti neúmyselnému vytiahnutiu. Ak chcete odstrániť zásuvku zo spotrebiča, vytiahnite ju čo najviac ako to pôjde, potom ju vpredu nadvihnite a úplne vytiahnite.

* Iba na niektorých modeloch

Ovládanie spotrebiča



- A** Vypnutie/zapnutie spotrebiča
- B** Zobrazenie nastavenej teploty v chladiacej časti
- B1** Tlačidlá na nastavenie teploty chladiacej časti
- C** Zobrazenie nastavenej teploty v mraziacej časti
- C1** Tlačidlá na nastavenie teploty mraziacej časti
- D** Tlačidlo na zapnutie/vypnutie funkcie Eco
- E** Tlačidlo na zapnutie/vypnutie intenzívneho chladenia
- F** Funkcia Holiday mode (režim dovolenka)
- G** Tlačidlo na prepínanie medzi mrazničkou /ZeroZone
- H** Tlačidlo pre zapnutie/vypnutie intenzívneho mrazenia
- I** Tlačidlo na vypnutie zvukového alarmu
- J** Tlačidlo na ukončenie pohotovostného režimu

Vypnutie/zapnutie spotrebiča

Keď prvýkrát pripojíte spotrebič k elektrickej sieti, bude v pohotovostnom režime (vypnutý, avšak napájaný).



Zapnutie spotrebiča: Spotrebič zapnete stlačením tlačidla **A**. Zaznie pípanie, na displejoch **B** a **C** sa zobrazí teplota.

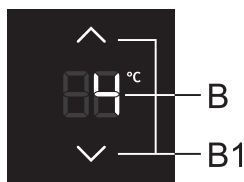


Vypnutie spotrebiča: Spotrebič vypnete s dlhším stlačením (2 sekundy) tlačidla **A**. Opäť zaznie pípanie a na displeji **B3** sa rozsvietia vonkajšie segmenty v smere hodinových ručičiek. Spotrebič je v pohotovostnom režime (ešte stále napájaný).

Nastavenie teploty v spotrebiči

☀- INFORMÁCIA!

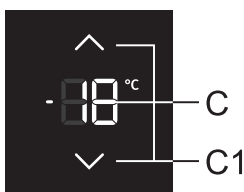
- Spotrebič má továrensky nastavenú odporúčanú teplotu, a síce v priestore chladničky 4 °C a v priestore mrazničky -18 °C.
- Po zapnutí spotrebiča môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota. Do chladničky nedávajte žiadne potraviny, kým teplota neklesne na zvolené nastavenie.



Teplotu v **chladiacej časti** nastavíte pomocou tlačidiel **B1**.

- ∧ zvýšenie teploty
- ∨ zníženie teploty;

- Teplota v chladničke sa dá nastaviť v rozmedzí od + 1 °C do + 9 °C.
- Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo **B1**, teplota sa zvýši alebo zníži o 1 °C. Zvolené nastavenie sa po troch sekundách nečinnosti automaticky uloží ako posledná nastavená teplota v priestore chladničky.
- Odporúčané nastavenie teploty je 4 °C.



Teplotu v **mraziacej časti** nastavíte pomocou tlačidiel **C1**.

- ∧ zvýšenie teploty
- ∨ zníženie teploty;

- Teplota v mrazničke sa dá nastaviť v rozmedzí od -16 °C do -24 °C.
- Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo **C1**, teplota sa zvýši alebo zníži o 1 °C. Zvolené nastavenie sa po troch sekundách nečinnosti automaticky uloží ako posledná nastavená teplota v priestore mrazničky.
- Odporúčané nastavenie teploty je -18 °C.

Pohotovostný režim ovládacej jednotky (display standby mode)

INFORMÁCIA!

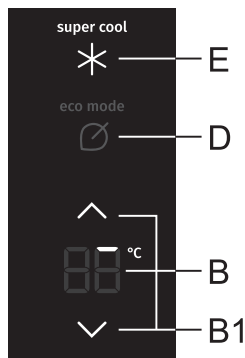
30 sekúnd po poslednom stlačení ktoréhokoľvek tlačidla sa ovládacia jednotka prepne do pohotovostného režimu. Všetky indikátory na ovládacej jednotke sa vypnú. Ak je však nastavená jedna z doplnkových funkcií, jej indikátor bude svietiť aj v pohotovostnom režime.

Ukončenie pohotovostného režimu: krátko stlačte tlačidlo **A** či **J** alebo otvorte dvere chladiaceho priestoru. Ak je zapnutá jedna z doplnkových funkcií, môžete ukončiť pohotovostný režim aj tak, že stlačíte tlačidlo zapnúť/vypnúť funkcie, ktorú máte zapnutú.

Intenzívne chladenie (chladiaci priestor)

INFORMÁCIA!

Toto nastavenie použite po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením alebo pred pridaním väčšieho množstva potravín.



Zapnutie: Funkciu intenzívneho chladenia aktivujte stlačením tlačidla **E**. Budete počuť pípnutie a rozsvietí sa **super cool**.

Na displeji **B** uvidíte postupné osvetlenie vonkajších segmentov. Spočiatku sa rozsvieti prvý segment (pozri obrázok vyššie) a následné segmenty sa postupne osvetľujú v smere hodinových ručičiek.



Pred ukončením tejto funkcie, budú na displeji **B** svietiť všetky vonkajšie segmenty.

- Aj v priebehu intenzívneho chladenia môžete nastavovať alebo upravovať teplotu v mraziacom priestore.
- Ak chcete počas intenzívneho chladenia zmeniť teplotu v chladiacej časti, musíte najskôr pomocou tlačidla **E** funkciu vypnúť.

Vypnutie: intenzívne chladenie vypnete opätovným stlačením tlačidla **E**. Budete počuť pípnutie a zobrazenie **super cool** zhasne. Ak funkciu intenzívneho chladenia nevypnete manuálne, tak sa vypne automaticky (asi po šiestich hodinách).

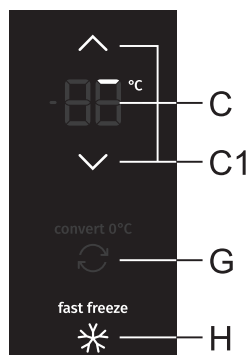
 **INFORMÁCIA!**

Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho chladenia, spotrebič bude pracovať na maximálny výkon. Počas tejto doby môže spotrebič vydávať hlasnejšie zvuky.

Intenzívne mrazenie (mraziaci priestor)

 **INFORMÁCIA!**

Toto nastavenie použite po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením alebo pred pridaním väčšieho množstva potravín.



Zapnutie: Funkciu intenzívneho mrazenia aktivujte stlačením tlačidla **H**. Budete počuť pípnutie, indikátor **fast freeze** sa rozsvieti.

Intenzívne mrazenie (horná mraziaca zásuvka): Funguje na princípe intenzívneho vŕhania studeného vzduchu a to iba v hornej zásuvke mraziacej časti chladničky. Vďaka rýchlemu mrazeniu sa v potravinách uchovávajú vitamíny, minerály a živiny dlhšiu dobu.

Na displeji **C** uvidíte postupné osvetlenie vonkajších segmentov. Spočiatku sa rozsvieti prvý segment (pozri obrázok vyššie) a následné segmenty sa postupne osvetľujú v smere hodinových ručičiek.



Pred ukončením tejto funkcie, budú na displeji **C** svietiť všetky vonkajšie segmenty.

- Aj v priebehu intenzívneho mrazenia môžete nastavovať alebo upravovať teplotu v chladiacom priestore.
- Ak chcete zmeniť teplotu v mraziacej časti počas intenzívneho mrazenia, musíte najprv túto funkciu vypnúť s tlačidlom **H**.

Vypnutie: intenzívne mrazenie vypnete opätovným stlačením tlačidla **H**. Budete počuť pípnutie a zobrazenie **fast freeze** zhasne. Ak funkciu intenzívneho mrazenia nevypnete manuálne, tak sa vypne automaticky (asi po dvoch dňoch).

 **INFORMÁCIA!**

Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho mrazenia, spotrebič bude pracovať na maximálny výkon. Počas tejto doby môže spotrebič vydávať hlasnejšie zvuky.

Eco funkcia



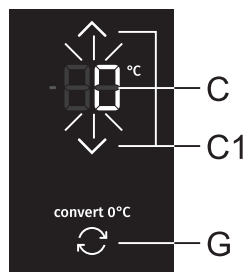
Zapnutie: Ak chcete aktivovať funkciu **eco**, krátko stlačte tlačidlo **D**. **Eco mode** sa rozsvieti. Keď je táto funkcia aktivovaná, spotrebič pracuje s optimálnymi nastaveniami.

Vypnutie: Funkciu **eco** vypnete opätovným krátkym stlačením tlačidla **D**. Teplota sa vráti na poslednú nastavenú teplotu.

Funkciu **eco** tiež vypnete, ak s tlačidlom **B** zmeníte nastavenie teploty chladiaceho alebo mraziaceho priestoru, resp. ak nastavíte jednu z ďalších doplnkových funkcií.

Funkcia Convert

Celý mraziaci priestor môžete zmeniť na **ZeroZone**. Teploty sa v ňom pohybujú okolo 0 °C alebo mierne pod 0 °C, preto tu neskladujte potraviny citlivé na nízke teploty - potraviny môžu zamrznúť. Pred prepnutím funkcie vyprázdnite mraziaci priestor, aby sa zamrznuté potraviny nerozmrazili a nepokazili sa.



- **Aktivácia funkcie Convert:** stlačte tlačidlo **G**. Budete počuť pípnutie a rozsvieti sa **convert 0°C**.
- Aktivovaním tejto funkcie nastavíte mraziacu časť na teplotu 0 °C a chladiacu časť na 4 °C. Na displeji **C** bude blikať 0 °C dovtedy, kým sa v mraziacej časti nedosiahne vhodná teplota. Po dosiahnutí príslušnej teploty na displeji bude nepretržite svietiť 0 °C.

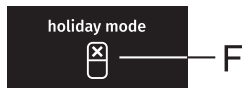
- **Nastavenie teploty v ZeroZone:** stlačením tlačidla **C1** nastavíte teplotu v rozsahu od -2 °C do +3 °C.
- Teploty sú približné a závisia od nastavenia teplôt v chladiacej časti, teploty okolia, frekvencie otvárania dverí a množstva uložených potravín. Vyššie nastavené teploty v **ZeroZone** podmieňujú vyššie teploty v chladiacej časti a naopak. Upravte nastavenie podľa prevádzkových podmienok.
- V prípade, že spodný priestor funguje ako **ZeroZone**, teploty v chladiacej časti sa budú môcť nastaviť len v rozsahu od 4 °C do +8 °C. Toto nastavenie sa odporúča len, ak je teplota okolia v rozmedzí od 16 °C do +32 °C. Pri vyšších alebo nižších hodnotách nie je možné v spotrebiči zabezpečiť vhodné teploty.
- Aktiváciou funkcie **Convert** sa prerušia všetky ostatné funkcie.
- **Deaktivácia funkcie Convert:** stlačte znovu tlačidlo **G**. Budete počuť pípnutie a indikátor **convert 0°C** zhasne.

INFORMÁCIA!

Činnosť funkcie **Convert** ovplyvňuje aj teplotu v zásuvke **ZeroZone**. Keď je táto funkcia zapnutá, teplota v zásuvke teplotu okolo 0 °C, ale bez ohľadu na nastavenie alebo polohu posúvača bude v prevádzke ako **zásuvka na ovocie a zeleninu**, čo môže viesť k znehodnoteniu potravín. Preto odporúčame, aby ste potraviny, ktoré sú citlivé na vyššie teploty, premiestnili na vhodnejšie miesto.

Funkcia Holiday mode (režim dovolenka)

Túto funkciu použijete vtedy, keď budete dlhší čas preč, napríklad, ak idete na dovolenku alebo na dlhšiu služobnú cestu.



Zapnutie: Funkciu aktivujte stlačením tlačidla **F**. Budete počuť pípnutie a rozsvieti sa **holiday mode**.

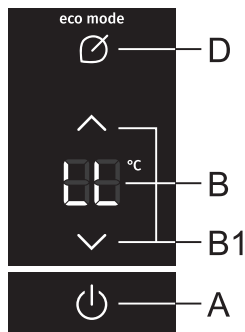
- Aktivovaním funkcie sa chladiaca časť nastaví na 15 °C a mraziaca časť na -18 °C.

⚠ VAROVANIE!

Skôr než túto funkciu aktivujete, vyprázdnite chladiacu časť spotrebiča, pretože by sa v nej mohli potraviny pokaziť.

Vypnutie: Funkciu vypnete opätovným stlačením tlačidla **F**.

Detská zámka



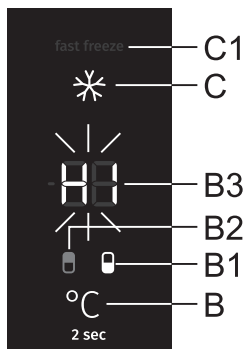
Zapnutie: Ak chcete aktivovať detský zámok, stlačte tlačidlá **A** a **D** a držte ich po dobu dvoch sekúnd. Budete počuť pípnutie a **LL** sa krátko zobrazí na displeji **B**.

Táto funkcia uzamkne všetky tlačidlá okrem tlačidiel **A**, **D**, **I** a **J**.

Vypnutie: Funkciu vypnete opätovným stlačením a podržaním tlačidiel **A** a **D**.

V prípade výpadku elektrického prúdu je funkcia zachovaná.

Upozornenie na vysokú teplotu



Ak je teplota vo vnútri spotrebiča príliš vysoká, potom sa aktivuje zvukový signál (prerušovaný tón). Na displeji **B** alebo **C** bliká **HI**, v závislosti od toho, v ktorej časti spotrebiča je teplota zvýšená.

- Vždy, keď sa spotrebič zapne pomocou tlačidla **A**, aktivácia upozornenia na vysokú teplotu sa posunie o 24 hodín. Keď počas tejto doby spotrebič nedosiahne dostatočne nízku teplotu, upozornenie sa opäť aktivuje.

Vypnutie alarmu:

- Zvukový alarm vypnete stlačením tlačidla **I**. Keď tlačidlo stlačíte prvýkrát alarm vypnete a na displeji **B** alebo **C** sa zobrazí najvyššie nameraná teplota časti, v ktorej je príliš vysoká teplota. Keď druhýkrát stlačíte tlačidlo **I**, začne na displeji **B** alebo **C** blikať aktuálne nastavená teplota a bude blikať dovtedy, kým teplota neklesne pod alarmujúcu hodnotu.
- Keď spotrebič dosiahne správnu hodnotu, teplota na displeji prestane blikať a rozsvieti sa.
- Ak zvukový alarm nevypnete, zapne sa každú hodinu a bude zvoniť približne 15 minút.

Upozornenie na otvorené dvere

Ak sú dvere chladiacej časti otvorené príliš dlho, aktivuje sa zvukový alarm (opakované pípnutie). Ak zvukový alarm nevypnete, automaticky sa vypne po 10 minútach. Spotrebič bude ďalej pracovať normálne, ako keby boli dvere zatvorené.

Vypnutie alarmu: Keď dvere zatvoríte, upozornenie sa deaktivuje.



INFORMÁCIA!

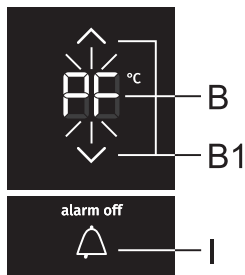
Ak alarm vypnete stlačením tlačidla **I**, a pritom nezatvoríte dvere, tak sa znovu zapne po 4 minútach.



INFORMÁCIA!

Ak necháte dvere otvorené dlhšie ako 10 minút, zvukový signál prestane znieť. Spotrebič sa prepne do núdzového režimu, aby bolo aj napriek otvoreným dverám zabezpečené dostatočné chladenie a zabránilo sa kazeniu potravín.

Alarm v prípade výpadku elektrického prúdu



Ak spotrebič počas výpadku prúdu dosiahol alarmujúcu teplotu, tak sa pri obnovení napájania aktivuje alarm vysokej teploty. Zaznie zvukový alarm a na displeji **B** či **C** bude blikať **PF**, v závislosti od toho, v ktorej časti spotrebiča je teplota zvýšená.

Zvukový alarm vypnete stlačením tlačidla **I**. Na displeji **B** alebo **C** sa zobrazia najvyššia nameraná teplota.

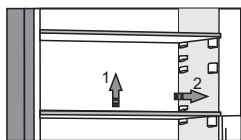
Po opätovnom stlačení tlačidla **I**, alarm výpadku napájania bude konečne deaktivovaný a na displeji **B** alebo **C** sa objaví nastavená teplota.

Ak je súčasne aktivovaný aj alarm vysokej teploty, tak sa spotrebič po vypnutí alarmu pri výpadku napájania, bude správať tak, ako je to popísané v kapitole Upozornenie na vysokú teplotu.

Vnútorné vybavenie spotrebiča

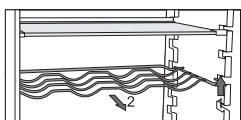
(* Vybavenie závisí od modelu)

Polica



Prázdne poličky môžete v chladničke rozložiť podľa potreby pomocou vodiacich líšt bez toho, aby ste ich z chladničky vybrali. Ak chcete poličku presunúť alebo vybrať z chladničky, zozadu ju jemne nadvihnite a potiahnite smerom k sebe, a potom ju buď presuňte alebo vyberte zo spotrebiča. Potraviny, ktoré sa rýchlo kazia skladujte v zadnej časti police, kde je teplota najnižšia.

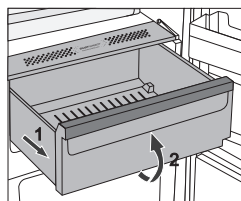
Držiak na fľaše *



- Niektoré modely sú vybavené držiakom na fľaše. Držiak na fľaše je chránený proti mimovoľnému vysunutiu. Môžete ho vybrať von, iba keď je prázdny. Keď ho chcete vybrať, mierne ho nadvihnite v prednej časti a vytiahnite smerom k sebe. Umiestnite držiak na fľaše tak, aby dĺžka fliaš nebránila správne zatvoreniu dverí. Držiak unesie maximálne deväť 0,75-litrových fliaš alebo 13 kilogramov – pozri štítok na vnútornej strane spotrebiča vpravo.
- Na držiak na fľaše môžete (pozdĺžne alebo priečne) umiestniť tiež plechovky.

Priehradka na ovocie a zeleninu s reguláciou vlhkosti (CrispZone) *

- Priehradka na spodku chladničky je určená na uskladňovanie ovocia a zeleniny. Reguluje vlhkosť a bráni vysušaniu potravín.
- Vlhkosť v priehradke je regulovaná automaticky podľa druhu a množstva vložených potravín.



- Vytiahnutie priehradky:
 - Vysuňte priehradku najviac ako sa dá. Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju von úplne.

Zásuvka ZeroZone *

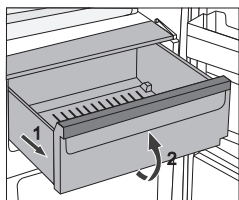
(Platí len pre určité modely.)

Priehradka **ZeroZone** umožňuje uskladňovať širokú škálu čerstvých potravín trikrát dlhšiu dobu ako tradičná chladnička. Potraviny zostanú dlhšie čerstvé, pričom si zachovávajú svoju chuť a živiny. Teplota v zásuvke závisí od nastavenej teploty v chladničke, teploty prostredia, frekvencie otvárania dverí a množstvom potravín, ktoré sú v nej uložené.

Aby bola teplota v zásuvke **ZeroZone** 0 °C, odporúčame nastaviť teplotu chladničky na 4 °C. Teplota v zásuvke **ZeroZone** môže klesnúť pod 0 °C; umiestnite preto potraviny citlivé na mrazenie do hornej časti chladničky.

Pre optimálny výkon by mala byť zásuvka úplne zatvorená.

- Pri nákupe potravín sa uistite, že sú čerstvé, pretože to bude určovať kvalitu jedla, ako aj dobu uskladnenia v chladničke.
- Potraviny skladujte v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.
- Vyberte potraviny zo zásuvky 30 až 60 minút pred použitím, aby sa vôňa a chuť vyvíjali pri izbovej teplote.
- Medzi potraviny citlivé na nízku teplotu a nevhodné na uskladnenie v zásuvke **ZeroZone** patrí: ananás, avokádo, banány, olivy, zemiaky, baklažán, uhorky, fazuľa, paprika (kápia), melóny, dyňa, cuketa atď.



- Zásuvku vyberiete nasledovne:
 - Vytiahnite zásuvku až na doraz.
 - Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju úplne von.

Zmena zásuvky ZeroZone na zásuvku na ovocie a zeleninu *

- Ak potrebujete viac miesta na ovocie a zeleninu, môžete zásuvku ZeroZone zmeniť na zásuvku na ovocie a zeleninu (CrispZone).

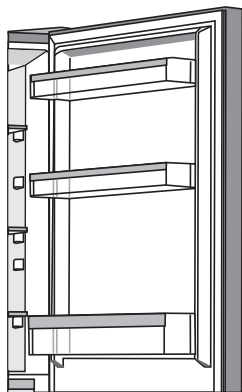


- Môžete tak urobiť pomocou posuvníku, nasledujúcim spôsobom:
 - Ak chcete použiť zásuvku ako **ZeroZone**: posuňte posuvník doprava.
 - Ak chcete použiť zásuvku ako **zásuvku na ovocie a zeleninu (CrispZone)**: presuňte posuvník doľava.

💡 INFORMÁCIA!

Keď je zapnutá funkcia **Convert**, zásuvka bude v prevádzke ako **zásuvka na ovocie a zeleninu** bez ohľadu na nastavenie posúvača. Aj keď je posúvač nastavený na **ZeroZone**, teplota v zásuvke nedosiahne teplotu okolo 0 °C, čo môže viesť k znehodnoteniu potravín. Preto odporúčame, aby ste potraviny, ktoré sú citlivé na vyššie teploty, premiestnili na vhodnejšie miesto.

Regály dvierok



Vnútrotná strana dvier chladničky je vybavená priehradkami určenými na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtov a iných malých balení, túb, konzerv a pod.

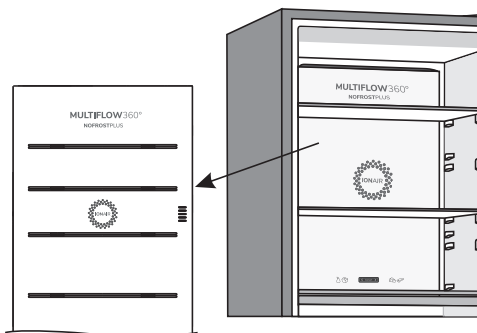
Regály môžete podľa potreby premiestňovať tak, že ich jemne zdvihnete z drážok, ktoré ich držia a znova ich zasuniete na požadovanom mieste do drážok.

Spodný regál je určený pre ukladanie fliaš.

Maximálna nosnosť každej priehradky vo dverách je 5 kg.

MultiFlow z ionizátorjem zraka

- Pokročilý systém ventilátorov MultiFlow rovnomerne distribuuje ionizovaný vzduch a vyrovnáva teplotu v celom priestore chladničky. Vzduch obohatený o záporné ióny napodobňuje prirodzenú mikroklimu, ktorá udržiava potraviny dlhšie čerstvé. Okrem toho môžete každý druh potravín umiestniť na ktorúkoľvek policičku v chladničke, keďže v nej nie sú odlišné teploty.



Technológia AdaptTech

Inovačná technológia senzorov umožňuje prispôbenie prevádzky spotrebiča podľa zvykov a správania jeho používateľa. Adaptívny inteligentný systém sleduje, analyzuje a zaznamenáva denne a týždenne používanie spotrebiča a podľa zaznamenaných zvykov prispôbuje prevádzku spotrebiča. V prípade, že je spotrebič schopný predpokladať zvýšenú frekvenciu otvárania dvier, vopred automaticky zníži teplotu, aby zabránil zvýšeniu teploty potravín z dôvodu častejšieho otvárania dvier. Spotrebič bude tiež predvídať vloženie väčších množstiev potravín do chladničky alebo mrazničky a prispôbí sa aktiváciou intenzívneho chladenia alebo mrazenia.

Odporúčané rozloženie potravín v spotrebiči

Oblasti chladničky:

- horná časť: jedlo v konzervách, chlieb, víno, pečivo atď.
- stredná časť: mliečne výrobky, hotové jedlá, dezerty, nealkoholické nápoje, pivo, varené jedlá atď.
- Zásuvka FreshZone/ZeroZone: mäso, mäsové výrobky, lahôdky;
- Zásobník na ovocie a zeleninu: čerstvé ovocie, zelenina, šaláty, koreňová zelenina, zemiaky, cibuľa, cesnak, paradajky, kyslá kapusta, okrúhlice atď.



Oddieli vo dverách chladničky:

- horné/dolné priehradky vo dverách: vajcia, maslo, syr atď.
- dolné priehradky vo dverách: nápoje, plechovky, fľaše

💡 INFORMÁCIA!

V chladničke neuskładňujte ovocie (banány, ananás, papáju, citrusy) a zeleninu (cuketu, baklažán, uhorky, papriky, paradajky a zemiaky) citlivé na nízke teploty.

Mraziace časti:

- mrazenie, skladovanie mrazených potravín (pozri kapitolu Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín).

💡 INFORMÁCIA!

V mrazičke neuskładňujte nasledujúce potraviny: šalát, vajcia, jablká, hrušky, hrozno, broskyne, jogurty, kyslé mlieko, kyslú smotanu a majonézu.

Uskladňovanie potravín v chladničke

Dôležité upozornenia týkajúce sa uskladnenia potravín

INFORMÁCIA!

Správne používanie spotrebiča, vhodné balenie, udržiavanie správnej teploty a dodržiavanie hygieny potravín má rozhodujúci vplyv na kvalitu uskladňovania potravín.

Dodržujte dátumy spotreby potravín uvedené na obale.

Potraviny uložené v chladničke by ste mali skladovať v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.

V chladničke neuskladňujte horľavé, prchavé a výbušné látky.

Fľaše s vysokým obsahom alkoholu by mali byť nepriedušne uzatvorené a skladované vo zvislej polohe.

Niektoré organické roztoky, éterické oleje v citrónovej a pomarančovej kôre a pod. môžu poškodiť plastové povrchy v prípade dlhšieho kontaktu a spôsobiť poškodenie a predčasné starnutie týchto materiálov.

Neprijemný zápach upozorňuje na nedostatočnú čistotu spotrebiča alebo skazený obsah (pozri „Čistenie spotrebiča“).

Ak odchádzate z domu na dlhšiu dobu, vyberte z chladničky jedlo, ktoré sa môže pokaziť.

Prevenca kontaminácie potravín

Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny, aby ste zabránili kontaminácii potravín:

- Dlho otvorené dverka zariadenia môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách zariadenia.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a taktiež prístupný odvodňovací systém.
- Surové mäso a ryby uchovávajte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby neprišli do styku s inými potravinami.
- Ak je zariadenie dlhší čas prázdne, tak ho vypnite, odmrzajte, vyčistite, vysušte a nechajte dverka otvorené, aby sa v ňom netvorili plesne.

Uskladňovanie potravín *

Druh potraviny	Optimálna teplota pri uskladňovaní (°C)	Optimálna vlhkosť pri uskladňovaní (%)	Približná doba uskladnenia
Bravčové mäso	-1 až 4	95	3 dni
Hovädzie mäso	0 až 4	95	do 3 týždňov
Jahňacina	0 až 4	95	14 dní
Kurča	0 až 4	95	3 dni
Ryby	0 až 4	95	3 až 10 dní
Mäkkýše	0 až 4	95	2 dni

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

Druh potraviny	Optimálna teplota pri uskladňovaní (°C)	Optimálna vlhkosť pri uskladňovaní (%)	Približná doba uskladnenia
Vyzreté hovädzie mäso pri mokrom zrení	1,5	95	16 týždňov
Mliečne výrobky (jogurt, kyslá smotana, maslo, mäkký syr, syrové nátierky a pod.)	2 až 4	95	7 až 10 dní
Cvikla	0	95	3 až 5 mesiacov
Brokolica	0	95-100	10 až 14 dní
Mladá kapusta	0	98-100	3 až 6 týždňov
Mrkva, zrelá	0	98-100	4 až 5 mesiacov
Šalát, zimný	0	95-100	2 až 3 týždne
Cesnak	0	65-70	6 až 7 mesiacov
Kaleráb	0	98-100	2 až 3 mesiace
Ružičkový kel	0	90-95	3 až 5 týždňov
Čínska kapusta	0	95-100	2 až 3 mesiace
Kapusta, neskoré odrody	0	98-100	3 až 4 mesiace
Mrkva	0	95-100	2 týždne
Karfiol	0	95-98	2 až 4 týždne
Zeler, obyčajný	0	98-100	2 až 3 mesiace
Mangold	0	95-100	10 až 14 dní
Šalátová čakanka	0	95-100	2 až 4 týždne
Kukurica, sladká	0	95-98	5 až 8 dní
Pór	0	95-100	2 až 3 mesiace
Huby	0	95	3 až 4 dni
Petržlen	0	95-100	2 až 3 dni
Paštrnák	0	98-100	4 až 6 mesiace
Redkovka, zimná	0	95-100	2 až 4 mesiace
Chren	0	98-100	10 až 12 mesiacov
Karfiol	0 až 2	90-95	2 až 4 týždne
Cibuľa	0 až 2	65-70	6 až 7 mesiacov
Špargľa	0 až 2	95-100	2 až 3 týždne
Hrášok, zelený	0 až 2	95-98	1 až 2 týždne
Zelenina, nakrájaná	0 až 2	90-95	do 5 dní
Ružičkový kel	0 až 2	90-95	1 až 2 týždne
Egreše	0 až 2	90-95	3 až 4 týždne
Uhorky	4 až 10	95	10 až 14 dní
Zemiaky	7 až 10	90-95	do 9 mesiacov

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

Druh potraviny	Optimálna teplota pri uskladňovaní (°C)	Optimálna vlhkosť pri uskladňovaní (%)	Približná doba uskladnenia
Avokádo, nezrelé	7 až 10	85-95	do 6 týždňov
Sladká paprika	7 až 10	90-95	2 až 3 týždne
Paradajky	10 až 12	85-90	4 až 7 dní
Fazuľa, semená	< 15	40-50	6 až 10 mesiacov
Hrušky	-3	90-95	2 až 7 mesiacov
Marhule	-1	90-95	1 až 3 týždne
Jahody	0	90-95	3 až 7 dní
Maliny	0 až 2	90-95	2 až 3 dni
Ríbezle	0 až 2	90-95	1 až 4 týždne
Čučoriedky	0 až 2	90-95	14 dní
Čerešne	0 až 2	90-95	2 až 3 týždne
Hrozno	0 až 2	85	2 až 8 týždňov
Kiwi, zrelé	0 až 2	90-95	1 až 3 mesiace
Broskyne	0 až 2	90-95	2 až 4 týždne
Čerešne	0 až 2	90-95	2 až 3 týždne
Kiwi, nezrelé	0 až 2	90-95	2 až 6 mesiacov
Nektárinky	0 až 2	90-95	1 až 3 týždne
Pomaranče	0 až 2	90-95	2 až 4 týždne
Hurmikaki	0 až 2	90-95	2 až 3 mesiace
Slivky	0 až 2	90-95	2 až 5 týždňov
Ovocie, nakrájané	0 až 2	90-95	do 10 dní
Jablká	0 až 4	90-95	1 až 12 mesiacov
Melóny	4	90-95	15 dní
Pomaranče	4 až 7	90-95	2 až 4 týždne
Mandarínky	5 až 8	90-95	2 až 4 týždne
Mango	10 až 13	85-95	2 až 3 týždne
Melóny	10 až 13	85-95	1 až 2 týždne
Ananás	10 až 13	85-95	2 až 4 týždne
Citróny	11 až 13	90-95	2 až 3 týždne
Dyňa	12 až 15	85-95	1 až 3 týždne
Banány, zrelé	13 až 16	85-95	3 dni
Grapefruit	13 až 16	90-95	1 až 3 týždne

Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín

Postup mrazenia

INFORMÁCIA!

Maximálne množstvo čerstvých potravín, ktoré môžete vložiť naraz, je uvedené na typovom štítku spotrebiča. Ak množstvo potravín na mrazenie presahuje uvedené množstvo, kvalita mrazenia bude nižšia; navyše sa bude kvalita už zmrazených potravín zhoršovať.

- Ak chcete využívať celý objem mrazničky, odstráňte všetky zásuvky. Ak chcete zmraziť potraviny v čo možno najkratšom čase, položte ich priamo na dno mraziaceho priestoru.
- Aktivácia funkcie super zmrazovania 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín:
 - stlačte tlačidlo **H**

Uistite sa, že čerstvé potraviny nebudú v kontakte s potravinami, ktoré už sú zmrazené.

- Pri zmrazovaní menšieho množstva potravín (1 - 2 kilogramy), nie je aktivácia funkcie super zmrazovania nutná.

Dôležité upozornenia týkajúce sa mrazenia

INFORMÁCIA!

Mrazničku používajte len na mrazenie potravín, ktoré sú na to vhodné. Vždy používajte kvalitné a čerstvé potraviny.

Vyberajte tie najvhodnejšie balenia potravín a používajte obaly správnym spôsobom.

Uistite sa, že obaly sú vzduchotesné a vodotesné, aby sa potraviny nevysušali a nestratili vitamíny.

Na obaly napíšte typ potraviny, množstvo a dátum zmrazenia.

Je dôležité, aby sa jedlo zmrazovalo rýchlo. Preto odporúčame menšie balenia. Pred mrazením jedlo uložte do chladničky.

Skladovanie priemyselne mrazených potravín

- Pri skladovaní a používaní mrazených potravín dodržiavajte pokyny výrobcu. Teplota a dátum spotreby sú vyznačené na obale.
- Vyberajte iba potraviny v nepoškodenom obale, uložené v mraziacich boxoch pri teplote -18 °C alebo nižšej.
- Nekupujte potraviny pokryté námrazou, pretože to znamená, že boli čiastočne rozmrazené niekoľkokrát a sú menej kvalitné.
- Chráňte jedlo pred rozmrazením počas prepravy. V prípade zvýšenia teploty bude doba uskladnenia kratšia a dôjde k zhoršeniu kvality.

Doba uskladnenia mrazených potravín

Odporúčaná doba skladovania v mrazničke

Druh potraviny	Čas
ovocie, hovädzie mäso	od 10 do 12 mesiacov
zelenina, teľacie mäso, hydina	od 8 do 10 mesiacov

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

divina	od 6 do 8 mesiacov
bravčové mäso	od 4 do 6 mesiacov
najemno nasekané alebo mleté mäso	4 mesiace
chlieb, pečivo, varené jedlá, chudé ryby	3 mesiace
vnútornosti	2 mesiace
údené klobásy, tučné ryby	1 mesiac

Rozmrazovanie mrazených potravín

- Rozmrazovanie je dôležitým krokom pri skladovaní mrazených potravín. Potraviny sa musia rozmrazovať správnym spôsobom.
- Tieto metódy sú vhodné na rozmrazovanie:
 - v chladničke,
 - v studenej vode,
 - v mikrovlnnej alebo v konvekčnej rúre s vhodným programom rozmrazovania.
- Niektoré mrazené výrobky možno pripravovať aj bez predchádzajúceho rozmrazovania.
- Výrobca to uvádza na obale produktu.
- Potraviny zamrazujte v malých množstvách. To umožní, aby sa potraviny rýchlejšie rozmrazili.
- Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny skonzumujte čo najskôr. Po rozmrazení alebo roztopení jedla sa baktérie znovu aktivujú a jedlo sa rýchlo kazí. To platí najmä pre ovocie, zeleninu a hotové potraviny.
- Potraviny, ktoré boli čiastočne alebo úplne rozmrazené

Rozmrazovanie spotrebiča

Automatické rozmrazovanie chladničky

Chladničku netreba rozmrazovať, pretože ľad na zadnej vnútornej strane sa topí automaticky. Akýkoľvek nahromadený ľad sa roztopí, keď bude kompresor neaktívny. Kvapky budú pretekať otvorom v zadnej stene chladničky do zásobníka umiestneného nad kompresorom, z ktorého sa budú vyparovať.

Uistite sa, že otvor na zadnej vnútornej stene chladničky nie je zablokovaný potravinami alebo inými predmetmi.

Ak sa na zadnej vnútornej stene chladničky vytvorí nadmerná vrstva ľadu (3 - 5 mm), vypnite spotrebič a rozmrazte ho manuálne.

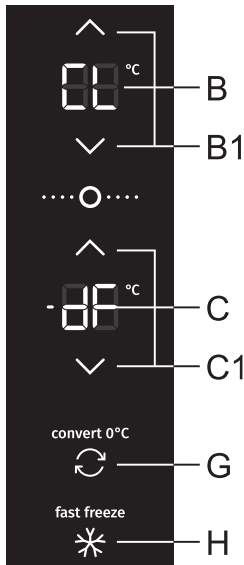
Odmrazenie mrazničky NoFrost

- Mraznička NoFrost sa odmrází automaticky. Príležitostná námraza, ktorá sa môžu objaviť na stenách zmizne automaticky.

Ručné odmrázenie mrazničky NoFrost

- Aj napriek tomu že máte NoFrost spotrebič, môže sa na jeho stenách objaviť námraza. To je zvyčajne dôsledkom nesprávneho používania spotrebiča, ako je napr. príliš časté otváranie dverí, príliš dlho otvorených dverí, zlé tesnenie dverí atď.

V takom prípade sa mraznička môže rozmraziť ručne podľa nasledujúceho postupu:



- **Zapnutie:** Súčasne stlačte a podržte tlačidlo **G** a **H**. Budete počuť pípnutie, potom sa **CL** ukáže na displeji **B** a **dF** na displeji **C**.
- **Vypnutie:** Funkcia sa po ukončení procesu odmrázovania automaticky vypne. Na displeji **B** a **C** sa zobrazí nastavená teplota.

Čistenie spotrebiča



VAROVANIE!

Pred čistením odpojte spotrebič z elektrickej siete – vypnite spotrebič (pozri kapitolu „Zapnutie/vypnutie spotrebiča“) a odpojte napájací kábel zo zásuvky.

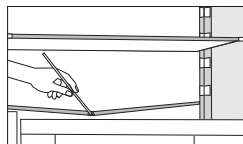
- Pomocou jemnej utierky vyčistite všetky povrchy. Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú drsné látky, kyseliny alebo rozpúšťadlá, nie sú na čistenie vhodné, pretože môžu poškodiť povrchy.

Exteriér spotrebiča vyčistite vodou alebo mydlovou vodou.

Lakované a hliníkové povrchy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte šetrný čistiaci prostriedok. Použitie čistiacich prostriedkov s nízkym obsahom alkoholu je povolené (napr. prostriedky na čistenie okien). Na čistenie plastových materiálov nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú alkohol.

Interiér spotrebiča sa môže čistiť vlažnou vodou s pridaním octu.

- Časti vnútorného vybavenia spotrebiča neumývajte v umývačke riadu, pretože sa môžu poškodiť.



- Odkvap a otvor, cez ktorý tečie roztopený ľad, sú umiestnené pod chladiacim panelom, ktorý chladí vnútro chladničky. Odkvap a otvor nesmú byť upchaté. Často ich kontrolujte a v prípade potreby vyčistite (napr. plastovou slamkou).

- Nahromadená námraza alebo ľad hrubé 3 – 5 mm zvyšia spotrebu energie. Preto by ste ich mali pravidelne odstraňovať (neplatí pri mrazničke NO FROST). Nepoužívajte pri tom žiadne ostré predmety, rozpúšťadlá alebo spreje.
- Kondenzačná jednotka umiestnená na zadnej (vonkajšej) stene by mala byť vždy čistá, bez prachu a zvyškov spodín a výparov z kuchyne. Občas vyčistite prach mäkkou nekovovou kefkou alebo vysávačom.
- Po vyčistení spotrebiča ho opäť zapnite a vložte doň potraviny.

Odstraňovanie problémov

Problém:	Príčina alebo odstránenie:
Spotrebič je pripojený k elektrickej sieti, ale nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že napätie v elektrickej zásuvke a prístroj sú zapnuté.
Chladiaci systém pracuje nepretržite dlhšiu dobu:	<ul style="list-style-type: none"> • Príliš vysoká teplota okolia. • Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho. • Dvere nie sú zatvorené správne (možné nečistoty na tesnení, nevyvážené dvere, poškodené tesnenia atď.). • Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.
Nadmerné nahromadenie ľadu na vnútornej zadnej stene chladničky môže byť dôsledkom nasledujúceho:	<ul style="list-style-type: none"> • Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho. • Do chladničky sa vložilo teplé jedlo. • Potraviny alebo nádoby sa dotýkajú vnútornej zadnej steny chladničky. • Slabé tesnenie dvier. • Ak je tesnenie znečistené alebo poškodené, vyčistite ho alebo vymeňte.
Hromadenie ľadu alebo námrazy vo vnútri mrazničky	<ul style="list-style-type: none"> • Dvere sú otvárané príliš často alebo príliš dlho. • Dvere nie sú poriadne zatvorené. • Dvere zle tesnenia (tesnenie je znečistené, dvere nie sú správne zarovnané, tesnenie je poškodené atď.). • Ručne odmrázte spotrebič.
Kondenzát (rosa) na polici nad zásuvkami:	<ul style="list-style-type: none"> • Ide o prechodný jav, ktorému nie je možné zabrániť v obdobiach vysokej teploty a vlhkosti okolitého prostredia. Tento jav ustúpi, keď sa teplota a vlhkosť dostanú do normálu. Odporúčame častejšie čistiť zásuvky a občas utrieť kvapôčky. • Otvorte posuvný ovládač vlhkosti. • Potraviny vložte do vreciek alebo iného obalu, ktorý sa dá dobre uzavrieť.
Z chladničky vyteká voda:	<ul style="list-style-type: none"> • Upchatý odtok vody alebo voda kvapká cez odkvap. • Vyčistite upchatý otvor, napríklad pomocou plastovej kefy. • Ak sa vytvorí hrubá vrstva ľadu, rozmrazte spotrebič manuálne (pozri Rozmrazovanie spotrebiča).
LED osvetlenie nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"> • Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. • Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!
Na displeji sa zobrazí HI:	<ul style="list-style-type: none"> • Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho. • Dvere nie sú správne zatvorené (nečistoty na tesnení, nesprávne zarovnané dvere, poškodené tesnenie atď.). • Dlhší výpadok prúdu. • Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

Problém:	Príčina alebo odstránenie:
Na displeji sa zobrazí PF;	<ul style="list-style-type: none">• Dlhší výpadok prúdu.
Na displeji sa zobrazí E0 alebo E8:	<ul style="list-style-type: none">• Dotykové tlačidlá nereagujú na dotyk. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu.• Spotrebič bude fungovať v núdzovom režime dovtedy, kým ho neopraví servisný technik. Spotrebič bude v každom priestore automaticky udržiavať optimálnu teplotu.
Na displeji sa zobrazí E1 alebo E2:	<ul style="list-style-type: none">• Teplotný senzor je pokazený. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. Spotrebič bude fungovať v núdzovom režime dovtedy, kým ho neopraví servisný technik. Spotrebič bude v každom priestore automaticky udržiavať optimálnu teplotu.
Na displeji sa zobrazí E9:	<ul style="list-style-type: none">• Dvere boli prídlho otvorené. Zatvorte dvere.• Ak v priestore nefunguje ani osvetlenie, potom došlo k poruche snímača dverí. Zavolajte do servisu, aby ste sa dohodli na oprave. Spotrebič bude pracovať v núdzovom režime, kým nebude opravený. Spotrebič automaticky udržiava v každom priestore optimálnu teplotu.
Na displeji sa zobrazí E4:	<ul style="list-style-type: none">• Pokazený je ventilátor priestoru. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. Spotrebič nemusí fungovať normálne. Premiestnite všetky potraviny na chladné miesto a vypnite spotrebič.
Na displeji sa zobrazí E5:	<ul style="list-style-type: none">• Pokazený je ventilátor kondenzátorového priestoru. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. Spotrebič nemusí fungovať normálne. Premiestnite všetky potraviny na chladné miesto a vypnite spotrebič.

Ak rady uvedené vyššie problém neodstránia, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko a uveďte im typ, model a sériové číslo uvedené na typovom štítku spotrebiča alebo štítku, ktorý je umiestnený vo vnútri spotrebiča.

Informácie o zvukoch, ktoré spotrebič vydáva

Chladienie v chladničke s mrazničkou je možné vďaka chladiacemu systému, ktorý tiež zahŕňa kompresor (a pri niektorých spotrebičoch aj ventilátor), ktorý vydáva istý zvuk. Hladina hluku závisí od inštalácie, správneho použitia a veku spotrebiča.

- Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti môžu byť prevádzka kompresora alebo prietok tekutín trochu hlučnejšie. To nie je znak poruchy a neovplyvní to životnosť spotrebiča. Po čase budú prevádzka spotrebiča a tento hluk tichšie.
- Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie:
 - Spotrebič musí byť vyvážený a stáť na stabilnom a pevnom podklade.
 - Spotrebič sa nesmie dotýkať steny alebo príslušného nábytku.
 - Uistite sa, že vnútorné vybavenie je pevne na svojom mieste a že hluk nie je spôsobený konzervami, fľaškami alebo inými nádobami umiestnenými vedľa seba.
- Pri vyššom zaťažení chladiaceho systému, keď sa dvere otvárajú častejšie alebo sú otvorené dlhší čas, pri vkladaní väčšieho množstva čerstvých potravín alebo ak sa aktivujú funkcie intenzívneho mrazenia alebo chladienia, môže spotrebič dočasne produkovať viac hluku.

gorenje

GORENJE Slovakia, d.o.o. Polianky 5A 841 01 Bratislava, Slovensko
bezplatná asistenčná linka: 0800 105 505 www.gorenje.sk



829219-a2



Vyhradzujeme si právo na zmeny, ktoré nemajú vplyv na funkčnosť spotrebiča.